**Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor**

►B

# RÅDETS DIREKTIV 92/34/EØF

## af 28. april 1992

## om afsætning af frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion

(EFT L 157 af 10.6.1992, s. 10)

Ændret ved:

| | | Tidende nr. | side | dato |
|---|---|---|---|---|
| ►M1 | Kommissionens beslutning 93/401/EØF af 16. juni 1993 | L 177 | 28 | 21.7.1993 |
| ►M2 | Kommissionens beslutning 94/150/EF af 15. februar 1994 | L 66 | 31 | 10.3.1994 |
| ►M3 | Kommissionens beslutning 95/26/EF af 8. februar 1995 | L 36 | 36 | 16.2.1995 |
| ►M4 | Kommissionens beslutning 97/110/EF af 17. januar 1997 | L 39 | 22 | 8.2.1997 |
| ►M5 | Kommissionens beslutning 1999/30/EF af 18. december 1998 | L 8 | 30 | 14.1.1999 |
| ►M6 | Kommissionens beslutning 2002/112/EF af 11. februar 2002 | L 41 | 44 | 13.2.2002 |
| ►M7 | Rådets forordning (EF) nr. 806/2003 af 14. april 2003) | L 122 | 1 | 16.5.2003 |
| ►M8 | Rådets direktiv 2003/61/EF af 18. juni 2003 | L 165 | 23 | 3.7.2003 |
| ►M9 | Kommissionens direktiv 2003/111/EF af 26. november 2003 | L 311 | 12 | 27.11.2003 |
| ►M10 | Kommissionens beslutning 2005/54/EF af 25. januar 2005 | L 22 | 16 | 26.1.2005 |

▼B

# RÅDETS DIREKTIV 92/34/EØF

## af 28. april 1992

## om afsætning af frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ([1]),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ([2]),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ([3]), og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen af frugt spiller en stor rolle inden for Fællesskabets jordbrug;

tilfredsstillende resultater af dyrkningen af frugt afhænger i vid udstrækning af kvaliteten og den fytosanitære tilstand for det materiale, der anvendes til formering af frugtplanter, og for de frugtplanter, der er bestemt til frugtproduktion; visse medlemsstater har derfor indført regler, der skal garantere kvaliteten og plantesundheden for frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter, der bringes på markedet;

forskellene i behandlingen af formeringsmateriale og frugtplanter i de forskellige medlemsstater kan resultere i handelshindringer og således hæmme disse produkters frie bevægelighed inden for Fællesskabet; med henblik på gennemførelsen af det indre marked bør disse hindringer fjernes ved, at der indføres fællesskabsbestemmelser, som erstatter de af medlemsstaterne fastsatte bestemmelser;

indførelsen af harmoniserede betingelser på fællesskabsplan sikrer, at køberne i hele Fællesskabet får formeringsmateriale og frugtplanter, som er sunde og af god kvalitet;

hvad plantesundheden angår, bør sådanne harmoniserede betingelser være i overensstemmelse med Rådets direktiv 77/93/EØF af 21. december 1976 om foranstaltninger mod indslæbning i medlemsstaterne af skadegørere på planter eller planteprodukter ([4]);

der bør i første omgang fastlægges fællesskabsregler for de frugtslægter og -arter, som har særlig økonomisk betydning i Fællesskabet, ved indførelse af en fællesskabsprocedure, som gør det muligt på et senere tidspunkt at lade disse regler omfatte andre slægter og arter;

med forbehold af de plantesundhedsbestemmelser, der er fastsat i direktiv 77/93/EØF, er det ikke hensigtsmæssigt at lade fællesskabsreglerne gælde for afsætning af formeringsmateriale og frugtplanter, der bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande, da dér gældende regler kan være forskellige fra dem, der fastsættes i dette direktiv;

fastlæggelsen af plantesundheds- og kvalitetsnormer for hver enkelt frugtslægt og -art kræver langvarige og omfattende tekniske og videnskabelige undersøgelser; der bør derfor indføres en procedure herfor;

først og fremmest leverandører af formeringsmateriale eller frugtplanter har ansvaret for at sikre, at deres produkter opfylder de betingelser, der fastlægges i dette direktiv;

medlemsstaternes kompetente myndigheder skal ved udførelse af kontrol og undersøgelse sikre, at leverandørerne opfylder de nævnte betingelser for så vidt angår materiale eller planter, der hører til CAC-kategorien;

---

([1]) EFT nr. C 52 af 3. 3. 1990, s. 16, og EFT nr. C 307 af 27. 11. 1991, s. 15.
([2]) EFT nr. C 240 af 16. 9. 1991, s. 197.
([3]) EFT nr. C 182 af 23. 7. 1990, s. 23.
([4]) EFT nr. L 26 af 31. 1. 1977, s. 20. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 92/10/EØF (EFT nr. L 70 af 17. 3. 1992, s. 27).

▼B

det er påkrævet, at der også findes andre materiale- og plantekategorier, for hvilke det er nødvendigt, at det pågældende materiale og de pågældende planter er officielt certificeret;

der bør indføres fællesskabskontrolforanstaltninger for at sikre en ensartet anvendelse i samtlige medlemsstater af de normer, der fastsættes i dette direktiv;

det er i overensstemmelse med nugældende landbrugspraksis at kræve, at noget formeringsmateriale og nogle frugtplanter enten officielt erklæres virusfrie, dvs. fundet fri for alle kendte vira og viruslignende patogener, eller virustesdede, dvs. fundet fri for særlige vira og viruslignende patogener, der kan mindske nævnte formeringsmateriales og frugtplanters brugsværdi;

køberen af formeringsmateriale og frugtplanter har interesse i, at sortens betegnelse er kendt, og at identiteten beskyttes;

ovennævnte mål kan bedst nås enten ved almindeligt kendskab til sorten, eller ved at der stilles en beskrivelse til rådighed, som leverandøren har udarbejdet og opbevarer; i sidstnævnte tilfælde kan formeringsmaterialet eller frugtplanterne dog ikke komme i de kategorier, der er forbeholdt certificeret materiale;

for at kunne garantere identiteten og en velordnet afsætning af formeringsmateriale og frugtplanter bør der indføres fællesskabsregler for adskillelse af partier og for mærkning; de anvendte etiketter bør indeholde de oplysninger, der er nødvendige for at kunne foretage officiel kontrol og for at informere brugeren;

der bør indføres regler, der i tilfælde af midlertidige forsyningsvanskeligheder gør det muligt at afsætte formeringsmateriale og frugtplanter, der er undergivet mindre strenge krav end de i dette direktiv fastsatte;

som et første skridt hen imod harmoniserede betingelser bør det for så vidt angår de slægter og arter, der er omhandlet i bilag II, og for hvilke der skal udarbejdes en oversigt, forbydes medlemsstaterne at indføre nye betingelser eller restriktioner for afsætningen ud over dem, der er fastsat i dette direktiv;

det bør fastsættes, at afsætning inden for Fællesskabet af formeringsmateriale og frugtplanter, som er produceret i tredjelande, kan tillades, forudsat at de frembyder samme garantier som formeringsmateriale og frugtplanter, der er produceret i Fællesskabet og opfylder fællesskabsbestemmelserne;

for at harmonisere de tekniske kontrolmetoder, der anvendes i medlemsstaterne, og sammenligne formeringsmateriale og frugtplanter, der er produceret i Fællesskabet, med dem, der er produceret i tredjelande, bør der foretages sammenlignende prøver for at kontrollere, at disse produkter opfylder bestemmelserne i dette direktiv;

for at gøre det lettere at anvende dette direktiv effektivt bør det overdrages Kommissionen at vedtage foranstaltninger til gennemførelse af direktivet og til ændring af bilaget og med henblik herpå at fastlægge en procedure, der indebærer et snævert samarbejde mellem Kommissionen og medlemsstaterne i Den Stående Komité for Formeringsmateriale og Planter af Frugtslægter og -arter —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

1. Dette direktiv gælder for afsætning inden for Fællesskabet af frugtplanteformeringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion.

2. Artikel 2 til 20 og artikel 24 gælder for de slægter og arter, samt hybrider deraf, der er opført i bilag II.

Samme artikler gælder for grundstammer og andre plantedele af andre slægter eller arter, eller hybrider deraf, såfremt materiale af en af de ovennævnte slægter eller arter, eller hybrider deraf, er eller vil blive podet på dem.

▼B

3. Ændringer af listen over slægter og arter i bilag II vedtages efter fremgangsmåden i artikel 22.

*Artikel 2*

Dette direktiv gælder ikke for formeringsmateriale eller frugtplanter, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande, når de er korrekt identificeret og holdes tilstrækkelig adskilt, og når plantesundhedsbestemmelserne i direktiv 77/93/EØF er overholdt.

Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1, navnlig med hensyn til identifikation og adskillelse, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 21.

*Artikel 3*

I dette direktiv forstås ved:

a) *formeringsmateriale:* frø, plantedele og alt andet plantemateriale, herunder grundstammer, som er bestemt til formering og produktion af frugtplanter

b) *frugtplanter:* planter som, efter afsætning, er bestemt til udplantning eller genudplantning

c) *kerneplanter:* formeringsmateriale:

   i) der er fremavlet efter almindeligt accepterede metoder med henblik på at bevare sortens identitet, herunder de relevante karakteristika med hensyn til den pomologiske værdier, der kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 21, og med henblik på at forebygge sygdomme

   ii) som er bestemt til produktion af basismateriale

   iii) som opfylder de betingelser for kerneplanter, der er anført i de oversigter for den pågældende art, der udarbejdes i henhold til artikel 4

   iv) som ved en officiel inspektion er godkendt som opfyldende ovennævnte betingelser

d) *basismateriale:* formeringsmateriale:

   i) der er fremavlet efter almindeligt accepterede metoder med henblik på at bevare sortens identitet, herunder de relevante karakteristika med hensyn til den pomologiske værdi, der kan fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 21, og med henblik på at forebygge sygdomme, og som hidrører direkte fra kerneplanter eller i et kendt antal generationer nedstammer vegetativt fra kerneplanter

   ii) som er bestemt til produktion af certificeret materiale

   iii) som opfylder de betingelser for basismateriale, der er anført i de oversigter for den pågældende art, som udarbejdes i henhold til artikel 4

   iv) som ved en officiel inspektion er godkendt som opfyldende ovennævnte betingelser

e) *certificeret materiale:* formeringsmateriale og frugtplanter:

   i) der er fremavlet direkte fra basismateriale eller i et kendt antal generationer nedstammer vegetativt fra basismateriale

   ii) der opfylder de betingelser for certificeret materiale, der er anført i de oversigter for den pågældende art, der udarbejdes i henhold til artikel 4

   iii) som ved en officiel inspektion er godkendt som opfyldende ovennævnte betingelser

f) *CAC-materiale (Conformitas Agraria Communitatis):* formeringsmateriale og frugtplanter, der opfylder de minimumsbetingelser for denne kategori, der er anført i den oversigt for den pågældende art, der udarbejdes i henhold til artikel 4

▼B

g) *virusfrit materiale (vf):* materiale, som er undersøgt og fundet fri for smitte efter internationalt anerkendte videnskabelige metoder, på hvilket der ved inspektion i vækstperioden ikke er påvist symptomer på vira eller viruslignende patogener, som er forblevet under forhold, der sikrer frihed for enhver smitte, og som anses for at være fri for alle vira og viruslignende patogener, der vides at forekomme hos de pågældende arter i Fællesskabet. Materiale, der i et specifikt antal generationer nedstammer vegetativt i lige linje fra sådant materiale, på hvilket der ved inspektion i vækstperioden ikke er påvist symptomer på vira eller viruslignende patogener, og som er produceret og forblevet under forhold, der sikrer frihed for enhver smitte, betragtes også som virusfri. Det specifikke antal generationer anføres i den oversigt for den pågældende art, der udarbejdes i henhold til artikel 4

h) *virustestet materiale (vt):* materiale, som er undersøgt og fundet fri for smitte efter internationalt anerkendte videnskabelige metoder, på hvilket der ved inspektion i vækstperioden ikke er påvist symptomer på vira eller viruslignende patogener, som er forblevet under forhold, der sikrer frihed for enhver smitte, og som anses for at være fri for visse alvorlige vira og viruslignende patogener, der vides at forekomme hos de pågældende arter i Fællesskabet, og som kan mindske materialets brugsværd. Materiale, der i et specifikt antal generationer nedstammer vegetativt i lige linje fra sådant materiale, på hvilket der ved inspektion i vækstperioden ikke er påvist symptomer på vira eller viruslignende patogener, og som er produceret og forblevet under forhold, der sikrer frihed for enhver smitte, betragtes også som virustestet. Det specifikke antal generationer anføres i den oversigt for den pågældende art, der udarbejdes i henhold til artikel 4

i) *leverandør:* en fysisk eller juridisk person, der erhvervsmæssigt udøver mindst en af følgende aktiviteter i relation til formeringsmateriale eller frugtplanter: reproduktion, produktion, beskyttelse og/eller behandling samt afsætning

j) *afsætning:* lagerføring, fremvisning eller udbud til salg, salg og/eller levering under en hvilken som helst form til en anden person af formeringsmateriale eller frugtplanter

k) *officielt ansvarligt organ:*

i) en enkelt, central myndighed, der er oprettet eller udpeget af medlemsstaten, står under den nationale regerings kontrol og er ansvarlig for kvalitetsspørgsmål

ii) enhver offentlig myndighed, der er oprettet:

— enten på nationalt plan

— eller på regionalt plan under de nationale myndigheders kontrol inden for de rammer, der er fastsat i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning.

De organer, der er nævnt i nr. i) og ii), kan i overensstemmelse med national lovgivning delegere de opgaver, der i henhold til dette direktiv skal udføres under deres myndighed og kontrol, til enhver juridisk — offentligretlig eller privatretlig — person, der i medfør af sine officielt godkendte vedtægter udelukkende varetager bestemte almennyttige opgaver, forudsat at en sådan juridisk person og dens medlemmer ikke har nogen personlig fordel af resultatet af de foranstaltninger, de træffer.

Medlemsstaterne sikrer, at der er et tæt samarbejde mellem de organer, der er nævnt i nr. ii), og dem, der er nævnt i nr. i).

Desuden kan enhver anden juridisk person, der er oprettet under et af de i nr. i) og ii) omhandlede organer, og som handler under dette organs myndighed og kontrol, godkendes efter fremgangsmåden i artikel 21, forudsat at denne juridiske person ikke har nogen personlig fordel af resultatet af de foranstaltninger, den træffer.

▼B

Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om deres officielle ansvarlige organer. Kommissionen videregiver disse oplysninger til de øvrige medlemsstater

l) *officiel foranstaltning:* en af det officielle ansvarlige organ truffet foranstaltning

m) *officiel inspektion:* en af det officielle ansvarlige organ foretaget inspektion

n) *officiel erklæring:* erklæring afgivet af det officielle ansvarlige organ eller på dettes ansvar

o) *parti:* et antal enheder af samme produkt, som er karakteriseret ved ensartethed med hensyn til sammensætning og oprindelse

p) *laboratorium:* en offentlig- eller privatretlig enhed, der udfører analyser og stiller en korrekt diagnose, som gør det muligt for producenten at kontrollere produktionens kvalitet.

*Artikel 4*

1. Efter fremgangsmåden i artikel 22 opstilles der i bilag I for hver af de i bilag II nævnte slægter og arter en oversigt med henvisning til de plantesundhedsmæssige krav til vedkommende slægt og/eller art, der er fastsat i direktiv 77/93/EØF, og med anførelse af:

i) de kvalitetsmæssige og plantesundhedsmæssige betingelser, som CAC-materiale skal opfylde, især dem, der gælder for den anvendte formeringsmåde, renheden af afgrøder på roden, samt, undtagen i forbindelse med grundstammer, hvis materiale ikke tilhører nogen sort, sortstræk

ii) de betingelser, som kerneplanter, basismateriale og certificeret materiale skal opfylde med hensyn til kvalitet, plantesundhed, de anvendte prøvningsmetoder og -fremgangsmåder, de(n) anvendte formeringsmåde(r), samt, undtagen i forbindelse med grundstammer, hvis materiale ikke tilhører nogen sort, sortstræk

iii) de betingelser, som grundstammer og andre plantedele af andre slægter eller arter skal opfylde for at kunne podes med formeringsmateriale af den pågældende slægt eller art.

2. Hvis der i oversigten nævnes virusfrit (vf) eller virustestet (vt) materiale, skal også de pågældende vira og viruslignende patogener anføres.

Denne bestemmelse anvendes med de fornødne ændringer, når der henvises til betegnelser, der vedrører frihed for eller undersøgelser til påvisning af andre planteskadegørere end vira eller viruslignende patogener.

I forbindelse med det i stk. 1, nr. i), omhandlede materiale henvises der ikke til betegnelserne »vf« eller »vt«.

I forbindelse med det materiale, der er omhandlet i stk. 1, nr. ii), henvises der til ovenstående betegnelser, når dette er relevant for den pågældende slægt eller art.

*Artikel 5*

1. Medlemsstaterne skal sørge for, at leverandørerne træffer alle nødvendige foranstaltninger for, at de normer, der er fastsat i dette direktiv, overholdes på alle trin af produktionen og afsætningen af formeringsmateriale og frugtplanter.

2. Med henblik på stk. 1 skal leverandørerne enten selv eller gennem en godkendt leverandør eller det officielle ansvarlige organ foretage kontrol på grundlag af følgende principper:

— afdækning af eventuelle kritiske punkter i deres produktionsproces under hensyn til de anvendte produktionsmetoder

— udarbejdelse og gennemførelse af metoder til overvågning af og kontrol med de i første led nævnte kritiske punkter

▼B

— udtagelse af stikprøver foretaget af det officielle ansvarlige organ til analyse i et godkendt laboratorium med det formål at kontrollere, at de i dette direktiv fastsatte normer er overholdt

— skriftlig eller anden registrering i varig form af de i første, andet og tredje led nævnte forhold som føring af en fortegnelse over produktionen og afsætningen af formeringsmateriale og frugtplanter, således at de registrerede oplysninger og fortegnelser er til rådighed for det officielle ansvarlige organ. De skal opbevares i mindst tre år.

Leverandører, hvis aktivitet på området begrænser sig til almindelig distribution af formeringsmateriale og frugtplanter, som produceres og pakkes andetsteds end i deres egne lokaler, behøver dog kun at føre en fortegnelse over eller opbevare anden varig registrering af deres køb og salg og/eller levering af formeringsmateriale og frugtplanter.

Dette stykke gælder ikke for leverandører, hvis aktivitet på området begrænser sig til levering af små mængder formeringsmateriale og frugtplanter til endelige forbrugere, der ikke er erhvervsdrivende.

3. Hvis resultatet af en af dem selv foretaget kontrol eller oplysninger, som de i stk. 1 nævnte leverandører er i besiddelse af, viser, at der findes en eller flere af de planteskadegørere, som er omhandlet i direktiv 77/93/EØF, eller at der i en større mængde end den, der normalt tages i betragtning ved opfyldelse af normerne, findes planteskadegørere, der er opført i de oversigter, der udarbejdes i henhold til artikel 4, skal leverandørerne straks underrette det officielle ansvarlige organ derom og træffe de foranstaltninger, som dette foreskriver, eller enhver anden foranstaltning, der er nødvendig for at mindske risikoen for spredning af de pågældende planteskadegørere. Leverandørerne skal registrere alle forekomster af planteskadegørere i deres lokaler og alle foranstaltninger, der træffes i forbindelse hermed.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 2, andet afsnit, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 21.

*Artikel 6*

1. Det officielle ansvarlige organ skal godkende en leverandør, når det har fastslået, at leverandørens produktionsmetoder og anlæg opfylder kravene i dette direktiv med hensyn til karakteren af leverandørens aktiviteter. Der kræves en ny godkendelse, hvis en leverandør beslutter at udføre andre aktiviteter end dem, hvortil han har godkendelse.

2. Det officielle ansvarlige organ skal godkende et laboratorium, når det har fastslået, at laboratoriet, dets metoder, anlæg og personale opfylder kravene i dette direktiv med hensyn til den kontrolvirksomhed, som laboratoriet udfører, idet disse krav skal præciseres efter fremgangsmåden i artikel 21. Der kræves en ny godkendelse, hvis et laboratorium beslutter at udføre andre aktiviteter end dem, hvortil det er godkendt.

3. Det officielle ansvarlige organ skal træffe de nødvendige foranstaltninger, hvis de i stk. 1 og 2 nævnte krav ikke længere er opfyldt. Med henblik herpå skal det især tage udfaldet af kontrol, der er udført i overensstemmelse med artikel 7, i betragtning.

4. Overvågningen af og kontrollen med leverandører, anlæg og laboratorier skal foretages regelmæssigt af det officielle ansvarlige organ eller på dettes ansvar; dette organ skal til enhver tid have fri adgang til alle dele af et anlæg for at sikre, at kravene i dette direktiv overholdes. Gennemførelsesbestemmelserne vedrørende overvågning og kontrol vedtages om nødvendigt efter fremgangsmåden i artikel 21.

Viser overvågningen eller kontrollen, at kravene i dette direktiv ikke er overholdt, træffer det officielle ansvarlige organ passende foranstaltninger.

*Artikel 7*

1. Eksperter fra Kommissionen kan i samarbejde med medlemsstaternes officielle ansvarlige organer om nødvendigt foretage kontrol på stedet for at sikre en ensartet anvendelse af dette direktiv, især for at

▼B

efterprøve, om leverandørerne faktisk overholder kravene i det. En medlemsstat, på hvis område der foretages kontrol, skal i det fornødne omfang bistå eksperterne i udøvelsen af deres hverv. Kommissionen underretter medlemsstaterne om resultatet af de foretagne undersøgelser.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 vedtages efter fremgangsmåden i artikel 21.

*Artikel 8*

1. Formeringsmateriale eller frugtplanter må kun afsættes af godkendte leverandører, og kun hvis mindst de krav til CAC-materiale, der er anført i den i artikel 4 nævnte oversigt, er opfyldt.

2. Kerneplanter, basismateriale og certificeret materiale kan kun certificeres, hvis det tilhører en sort som defineret i artikel 9, stk. 2, nr. i), og hvis det opfylder de krav for den pågældende kategori, der er anført i den i artikel 4 nævnte oversigt. Kategorien skal angives i det officielle dokument, der er omhandlet i artikel 11.

Hvad angår sortstræk kan der i de oversigter, der skal udarbejdes i henhold til artikel 4, fastsættes en undtagelse for grundstammer, hvis materiale ikke tilhører nogen sort.

3. Med forbehold af bestemmelserne i direktiv 77/93/EØF finder stk. 1 og 2 ikke anvendelse på formeringsmateriale eller frugtplanter, der er bestemt til:

a) forsøg eller videnskabelige formål, eller til

b) udvælgelsesarbejde, eller til

c) foranstaltninger til bevarelse af den genetiske diversitet.

Gennemførelsesbestemmelserne til litra a) og b) vedtages om nødvendigt efter fremgangsmåden i artikel 21. Gennemførelsesbestemmelserne til litra c) vedtages efter samme fremgangsmåde, helst inden den 1. januar 1993.

*Artikel 9*

1. Formeringsmateriale og frugtplanter afsættes med angivelse af, hvilken sort materialet og planterne tilhører. Hvis materialet, for så vidt angår grundstammer, ikke tilhører nogen sort, henvises der til den pågældende art eller artshybrid.

2. De sorter, der henvises til i henhold til stk. 1, skal være:

i) enten almindelig kendt, dvs. beskyttet i henhold til regler om beskyttelse af plantenyheder eller officielt registreret på frivilligt eller andet grundlag

ii) eller opført på lister, der føres af leverandørerne, med detaljeret beskrivelse og dertil hørende betegnelser. Listerne skal på anmodning være tilgængelige for den berørte medlemsstats officielle ansvarlige organ.

Hver sort skal beskrives og så vidt muligt have samme betegnelse i alle medlemsstater i overensstemmelse med godkendte internationale retningslinjer.

3. Sorterne kan registreres officielt, hvis de skønnes at opfylde visse officielt godkendte betingelser, og hvis de har en officiel beskrivelse. De kan ligeledes registreres officielt, hvis deres materiale er blevet markedsført på den pågældende medlemsstats område inden den 1. januar 1993, såfremt de har en officiel beskrivelse. I sidstnævnte tilfælde udløber registreringen senest den 30. juni 2000, medmindre de pågældende sorter i mellemtiden er blevet:

— bekræftet efter fremgangsmåden i artikel 21, med en detaljeret beskrivelse, hvis de er officielt registreret i mindst to medlemsstater, eller

— registreret i overensstemmelse med første punktum.

▼B

4. Medmindre sortstræk udtrykkeligt er nævnt i den i artikel 4 nævnte oversigt, medfører stk. 1 og 2 ikke noget yderligere ansvar for det officielle ansvarlige organ.

5. De krav om officiel registrering, der er nævnt i stk. 2, nr. i), fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 21 under hensyn til den nuværende videnskabelige og tekniske viden og omfatter:

a) betingelserne for officiel godkendelse, som bl.a. kan omfatte særpræg, stabilitet og tilstrækkelig ensartethed

b) de egenskaber, der mindst skal omfattes af undersøgelserne af de forskellige arter

c) mindstekravene for gennemførelsen af undersøgelserne

d) længste gyldighedsperiode for den officielle godkendelse af en sort.

6. Efter fremgangsmåden i artikel 21 kan der:

— indføres en ordning med anmeldelse af sorter, arter eller artshybrider til medlemsstaternes officielle ansvarlige organer

— vedtages supplerende gennemførelsesbestemmelser til stk. 2, nr. ii)

— træffes afgørelse om udarbejdelse og offentliggørelse af en fælles sortsliste.

*Artikel 10*

1. Under væksten og ved optagningen eller ved fjernelse af podekviste fra moderplanten skal formeringsmateriale og frugtplanter holdes i adskilte partier.

2. Samles eller blandes formeringsmateriale eller frugtplanter med forskellig oprindelse under emballering, oplagring og transport eller ved leveringen, skal leverandøren registrere oplysninger om partiets sammensætning og de enkelte bestanddeles oprindelse.

3. Medlemsstaterne skal ved officielle inspektioner sikre, at de i stk. 1 og 2 omhandlede krav er opfyldt.

*Artikel 11*

Formeringsmateriale og frugtplanter må kun afsættes i tilstrækkelig ensartede partier, jf. dog artikel 10, stk. 2, og skal afsættes:

i) enten betegnet som CAC-materiale og ledsaget af et dokument, som udfærdiges af leverandøren i overensstemmelse med de betingelser, der er anført i den i artikel 4 nævnte oversigt. Indeholder dokumentet en officiel erklæring, skal denne fremstå klart adskilt fra dokumentets øvrige indhold

ii) eller betegnet som kerneplante, basismateriale eller certificeret materiale og certificeret som sådant af det officielle ansvarlige organ i overensstemmelse med de betingelser, der er anført i den i artikel 4 nævnte oversigt.

De krav med hensyn til mærkning og/eller lukning og emballering, der gælder for formeringsmateriale og/eller frugtplanter, skal medtages i den i artikel 4 nævnte oversigt.

Ved detailsalgslevering af formeringsmateriale og frugtplanter til en endelig forbruger, der ikke er erhvervsdrivende, kan kravene vedrørende mærkning begrænses til passende oplysninger om produktet.

*Artikel 12*

Medlemsstaterne kan fritage:

— mindre producenter for anvendelsen af artikel 11, hvis deres samlede produktion og salg af formeringsmateriale og frugtplanter er bestemt til endeligt forbrug af personer på et lokalt marked, når disse personer ikke er erhvervsmæssigt beskæftiget med planteproduktion (lokal omsætning)

▼B

— lokal omsætning af formeringsmateriale og frugtplanter, der er produceret af således fritagne personer, for den kontrol og de officielle inspektioner, der er omhandlet i artikel 18.

Gennemførelsesbestemmelser vedrørende andre krav i forbindelse med de i første og andet led nævnte fritagelser, særlig med hensyn til begrebet »mindre producent« og »lokalt marked«, samt vedrørende procedurerne i forbindelse hermed vedtages efter fremgangsmåden i artikel 21.

*Artikel 13*

Hvis der opstår midlertidige forsyningsvanskeligheder for formeringsmateriale eller frugtplanter, der opfylder kravene i nærværende direktiv, kan der efter fremgangsmåden i artikel 21 træffes foranstaltninger med henblik på at lade mindre stenge krav gælde for afsætningen af formeringsmateriale og frugtplanter, idet dog plantesundhedsbestemmelserne i direktiv 77/93/EØF skal overholdes.

*Artikel 14*

Formeringsmateriale og frugtplanter, der opfylder kravene og betingelserne i dette direktiv, må ikke undergives andre afsætningsrestriktioner hvad angår leverandør, plantesundhed, vækstmedium og inspektionsordninger end dem, der er fastsat i dette direktiv.

*Artikel 15*

For så vidt angår de i bilag II anførte produkter undlader medlemsstaterne at indføre strengere krav eller andre afsætningsrestriktioner end dem, der er fastsat i de oversigter, der er nævnt i artikel 4, eller, hvis sådanne ikke findes, end dem, der var gældende ved vedtagelsen af dette direktiv.

*Artikel 16*

1. Efter fremgangsmåden i artikel 21 træffes der afgørelse om, hvorvidt formeringsmateriale og frugtplanter, der er produceret i et tredjeland og frembyder de samme garantier med hensyn til leverandørens forpligtelser, identitet, karakteristika, plantesundhed, vækstmedium, emballering, inspektionsordninger, mærkning og lukning, på alle disse punkter kan ligestilles med formeringsmateriale og frugtplanter, der er produceret i Fællesskabet og opfylder kravene og betingelserne i dette direktiv.

2. Indtil der er truffet afgørelse i henhold til stk. 1, kan medlemsstaterne indtil den ►**M10** 31. december 2007 ◄ og med forbehold af bestemmelserne i direktiv 77/93/EØF ved indførsel af formeringsmateriale og frugtplanter fra tredjelande anvende betingelser, der mindst svarer til dem, der midlertidigt eller endeligt er anført i de oversigter, der er nævnt i artikel 4. Hvis der ikke findes sådanne betingelser i disse oversigter, skal betingelserne for indførsel mindst svare til dem, der gælder for produktionen i den pågældende medlemsstat.

Efter fremgangsmåden i artikel 21 kan det i første afsnit nævnte tidspunkt udsættes for de forskellige tredjelande, indtil der er truffet afgørelse i henhold til stk. 1.

Formeringsmateriale og frugtplanter, der indføres af en medlemsstat efter en afgørelse truffet af den pågældende medlemsstat i henhold til første afsnit, må ikke underkastes afsætningsrestriktioner i de øvrige medlemsstater hvad angår de i stk. 1 omhandlede forhold.

*Artikel 17*

Medlemsstaterne drager omsorg for, at formeringsmateriale og frugtplanter inspiceres officielt under produktionen og afsætningen, og at der for så vidt angår CAC-materiale foretages inspektion ved stikprøver, for at det kan fastslås, at kravene og betingelserne i dette direktiv er opfyldt.

▼B

*Artikel 18*

Gennemførelsesbestemmelserne vedrørende den kontrol, der er omhandlet i artikel 5, og den officielle inspektion, der er omhandlet i artikel 10 og 17, herunder metoder til udtagning af stikprøver, fastsættes om nødvendigt efter fremgangsmåden i artikel 21.

*Artikel 19*

1. Hvis det ved den overvågning og kontrol, der er omhandlet i artikel 6, stk. 4, den officielle inspektion, der er omhandlet i artikel 17, eller de prøver, der er omhandlet i artikel 20, konstateres, at formeringsmateriale eller frugtplanter, der afsættes, ikke opfylder kravene i dette direktiv, træffer den berørte medlemsstats officielle ansvarlige organ alle relevante foranstaltninger for at sikre, at de bringes i overensstemmelse med disse krav eller, hvis dette ikke er muligt, at afsætning af formeringsmateriale og frugtplanter, der ikke opfylder kravene, forbydes i Fællesskabet.

2. Konstateres det, at formeringsmateriale eller frugtplanter, der afsættes af en bestemt leverandør, ikke opfylder kravene og betingelserne i dette direktiv, skal den berørte medlemsstat sørge for, at der på passende vis skrides ind over for denne leverandør. Hvis leverandøren får forbud mod at afsætte formeringsmateriale og frugtplanter, underretter medlemsstaten Kommissionen og de kompetente nationale myndigheder i medlemsstaterne herom.

3. Foranstaltninger, der er truffet i medfør af stk. 2, ophæves, så snart det med tilstrækkelig sikkerhed er fastslået, at formeringsmateriale eller frugtplanter, som af leverandøren er bestemt til afsætning, fremtidig vil opfylde kravene og betingelserne i dette direktiv.

▼M8

*Artikel 20*

1. Der udføres analyser eller relevante prøver i medlemsstaterne på udvalgte stikprøver for at efterprøve, om formeringsmateriale og frugtplanter opfylder kravene og betingelserne i dette direktiv, herunder dem, der vedrører plantesundheden. Kommissionen kan lade foretage kontrol af prøverne med deltagelse af repræsentanter for medlemsstaterne og Kommissionen.

2. Sammenlignende fællesskabsprøver og -analyser kan foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere prøver af formeringsmateriale og frugtplanter, der markedsføres i henhold til dette direktivs bestemmelser, uanset om disse er præceptive eller deklaratoriske, herunder bestemmelserne om plantesundhed. De sammenlignende prøver og analyser kan omfatte følgende:

— formeringsmateriale og frugtplanter fremstillet i tredjelande

— formeringsmateriale og frugtplanter, der er egnet til økologisk landbrug

— formeringsmateriale og frugtplanter, der afsættes i forbindelse med foranstaltninger til bevarelse af den genetiske diversitet.

3. De sammenlignende prøver og analyser tjener til at harmonisere de tekniske metoder til kontrol af formeringsmateriale og frugtplanter og til at undersøge, om de betingelser, som dette materiale skal opfylde, er overholdt.

4. Kommissionen fastsætter efter artikel 21 de bestemmelser, der er nødvendige til gennemførelsen af de sammenlignende prøver og analyser. Kommissionen underretter den komité, der er omhandlet i artikel 21, om den tekniske tilrettelægning af prøverne og analyserne samt resultaterne heraf. Opstår der problemer af plantesundhedsmæssig art, underretter Kommissionen Den Stående Komité for Plantesundhed.

5. Fællesskabet kan yde et finansielt bidrag til gennemførelse af de i stk. 2 og 3 omhandlede prøver og analyser.

Det finansielle bidrag kan ikke overstige de årlige bevillinger, der vedtages af budgetmyndigheden.

▼M8

6. De prøver og analyser, der kan omfattes af et finansielt EF-bidrag, og de nærmere regler for ydelsen af det finansielle bidrag fastsættes efter proceduren i artikel 21.

7. De prøver og analyser, som er omhandlet i stk. 2 og 3, må kun udføres af statslige myndigheder eller juridiske personer, der handler under statens ansvar.

▼M7

*Artikel 21*

1. Kommissionen bistås af en komité benævnt »Den Stående Komité for Formeringsmateriale og Planter af Frugtslægter og -arter«.

2. Når der henvises til denne artikel, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF ([1]).

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

*Artikel 22*

1. Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Formeringsmateriale og Planter af Frugtslægter og -arter.

2. Når der henvises til denne artikel, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF ([1]).

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

▼B

*Artikel 23*

Ændringer af de i henhold til artikel 4 udarbejdede oversigter og af betingelserne og bestemmelserne til gennemførelse af dette direktiv vedtages efter fremgangsmåden i artikel 21.

*Artikel 24*

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at formeringsmateriale og frugteplanter, der er produceret på deres område og bestemt til afsætning, opfylder kravene i dette direktiv.

2. Hvis det ved en officiel inspektion konstateres, at formeringsmateriale eller frugtplanter ikke kan afsættes, fordi de ikke opfylder en betingelse, der vedrører plantesundheden, træffer den pågældende medlemsstat de fornødne officielle foranstaltninger for at fjerne en eventuel deraf følgende risiko for plantesundheden.

*Artikel 25*

Inden for en frist på fem år at regne fra datoen for vedtagelsen af dette direktiv undersøger Kommissionen resultaterne af anvendelsen af det og forelægger Rådet en rapport, i givet fald med de ændringsforslag, der måtte vise sig nødvendige.

*Artikel 26*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 1992. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse love og administrative bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

([1]) EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

▼B

2. For så vidt angår artikel 5 til 11, 14, 15, 17, 19 og 24 fastsættes gennemførelsesdatoen for hver enkelt af de i bilaget nævnte slægter eller arter efter fremgangsmåden i artikel 21 ved udarbejdelsen af den i artikel 4 nævnte oversigt.

*Artikel 27*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

▼B

*BILAG I*

**Oversigter omhandlet i artikel 4**

▼M9

*BILAG II*

**Liste over de slægter og arter, som dette direktiv gælder for**

*Castanea sativa* Mill.

*Citrus* L.

*Corylus avellana* L.

*Cydonia oblonga* Mill.

*Ficus carica* L.

*Fortunella* Swingle

*Fragaria* L.

*Juglans regia* L.

*Malus* Mill.

*Olea europaea* L.

*Pistacia vera* L.

*Poncirus* Raf.

*Prunus amygdalus* Batsch

*Prunus armeniaca* L.

*Prunus avium* (L.) L.

*Prunus cerasus* L.

*Prunus domestica* L.

*Prunus persica* (L.) Batsch

*Prunus salicina* Lindley

*Pyrus* L.

*Ribes* L.

*Rubus* L.

*Vaccinium* L.